

263093

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
GETRAG S.P.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7154516 / 01.06.2018  
Purch. ord. no.: 5500041212  
Purch. ord. Date: 19.04.2018  
Supplier's no.: 000008003  
Order no. / Date: 30021345 / 27.04.2018  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

180186880  
5008215598  
180186680

Weights (gross/net)  
Gross weight 2.118,600 KG Net weight 1.589 KG

| Item   | Material Description                                                                   | Quantity | Weight   |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|
| 000010 | 2510311480<br>Transmission Housing cpl<br>Customer article number: 2510311480Position1 | 200 PC   | 1.589 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                           | 8 PC     | 117 KG   |
| 900002 | TBA-501711<br>Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue                                    | 48 PC    | 413 KG   |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

### KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 200  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 8  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 05/06/2018  
Firma

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: GETRAG  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber  
rosa - Exemplar für Absender  
blau - Exemplar für Empfänger  
grün - Exemplar für Frachtführer  
blanc - Exemple pour commettant  
rose - Exemple pour l'expéditeur  
bleu - Exemple pour le destinataire  
vert - Exemple pour le transporteur  
wit - Exemplaar voor lastgever  
roze - Exemplaar voor afzender  
blau - Exemplaar voor geadresseerde  
groen - Exemplaar voor vervoerder  
blanco - Esemplare per committente  
rosa - Esemplare per mittente  
blu - Esemplare per destinatario  
verde - Esemplare per trasportatore  
white - Copy for orderer  
pink - Copy for sender  
blue - Copy for consignee  
green - Copy for carrier  
hvid - Exemplar for ordregiver  
rosa - Exemplar for afsender  
blaa - Exemplar for modtager  
grøn - Exemplar for befordrer

|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender (Name, Anschrift, Land)</b><br><b>GETRAG</b><br>GETRAG B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>Burgberner Straße 4<br>91438 Bad Windsheim                                                                               |                                                    | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br>18-00466P<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                    |
| <b>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b><br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Getrag S.P.A<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>I 70026 Modugno                                                                                            |                                                    | <b>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes</b><br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays                                                                                                                       |                                                    | <b>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br>Quenhemberger Logistik Roubaix<br>CALLEA AVIATORICOR 4<br>RD 307200 Ghirouga                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes</b><br>Lieu et date de prise en charge de la marchandise<br><b>GETRAG</b><br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>Datum/Date 1.6.18<br>Werk Bad Windsheim<br>Burgberner Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |                                                    | <b>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer</b><br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                                   |                                                                                    |
| <b>5 Beiliegende Dokumente</b><br>Documents annexés<br>Zieferschein                                                                                                                                                                  |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |
| <b>6 Kennzeichen u. Nummern</b><br>Marques et numéros                                                                                                                                                                                | <b>7 Anzahl der Packstücke</b><br>Nombre des colis | <b>8 Art der Verpackung</b><br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung</b><br>Désignation officielle de transport |
| <b>10 Statistikknummer</b><br>No. statistique                                                                                                                                                                                        |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |
| <b>11 Bruttogewicht in kg</b><br>Poids brut, kg                                                                                                                                                                                      |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |
| <b>12 Umfang in m³</b><br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                  |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |
| <b>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b><br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                           |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |
| <b>14 Rückerstattung</b><br>Remboursement                                                                                                                                                                                            |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |
| <b>15 Frachtzahlungsanweisungen</b><br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                               |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |
| <b>20 Besondere Vereinbarungen</b><br>Conventions particulières                                                                                                                                                                      |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |
| <b>21 Ausgefertigt in</b><br>Etabli à Bad Windsheim am 1.6.18                                                                                                                                                                        |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |
| <b>24 Gut empfangen</b><br>Réception des marchandises Datum                                                                                                                                                                          |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |
| <b>22 Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br>GETRAG B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim                                                                                              |                                                    | <b>23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br>(Signature et timbre du transporteur)<br>Rottmeyer Avidu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                    |
| <b>25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                    |                                                    | <b>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</b><br>Art Anzahl<br>Euro-Palette<br>Glitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                    |
| <b>26 Vertragspartner des Frachtführers</b>                                                                                                                                                                                          |                                                    | <b>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</b><br>Art Anzahl<br>Euro-Palette<br>Glitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |
| <b>27 Amtliches Kennzeichen</b><br>Kfz TM 17 KFO<br>Anhängers SL 472 MH                                                                                                                                                              |                                                    | <b>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b><br>"Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                    |
| <b>Benutzte Gen.-Nr.</b><br><input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                           |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |

Bei getätigten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrschwellennummer, Verpackungsgruppe und Tonnagebeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1. ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tonnes. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.